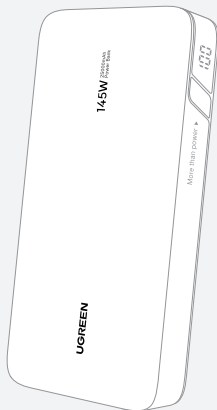


# UGREEN

## Powerbank 25000mAh

Model: PB205



User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur  
Manual de usuario | Manuale dell'Utente | ユーザーマニュアル  
用户手册 | دليل الاستخدام | Handleiding | Användarmanual  
Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Руководство  
пользователя

# 01 / First Use

DE: Erste Verwendung | FR: Pour la Première Utilisation

ES: Primer Uso | IT: Primo Utilizzo

JP: 初めに | CN: 首次使用 | أول استخدام:AR

NL: Eerste Gebruik | SE: Första Användning

PL: Pierwsze Użycie | TR: İlk Kullanım

RU: Первое использование



✔ USB-C1 Input (65W Max)

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować produkt.

## ⚠ Wskazówka:

Aby szybciej w pełni naładować produkt, zaleca się użycie ładowarki o mocy 65 W lub większej.

## 02 / Wired Fast Charging

DE: Kabelgebundenes Schnellladen | FR: Charge Rapide Filaire

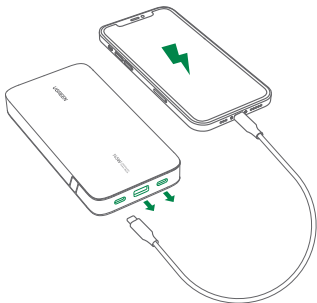
ES: Carga Rápida Por Cable | IT: Ricarica Rapida Cablata

JP: 有線充電 | CN: 有线快充 | AR: شحن سريع سلكي

NL: Bedraad Snel Opladen | SE: Kabelad Snabbladdning

PL: Przewodowe Szybkie Ładowanie | TR: Kablolu Hızlı Şarj

RU: Быстрая зарядка через кабель




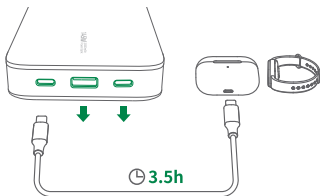
- Włączanie: Pojedyncze kliknięcie przycisku zasilania, gdy urządzenie nie ładuje się.
- Wyłączenie: Kliknij dwukrotnie przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.

## 03 / Trickle Charging

DE: Erhaltungsladung | FR: Charge à Faible Courant  
ES: Carga de Baja Corriente | IT: Carica di Mantenimento  
JP: 低電流充電 | CN: 小电流充电 | شحنة هزيلة: AR  
NL: Trickle Opladen | SE: Underhållsladdning  
PL: Ładowanie Strużkowe | TR: Damlama Şarjı  
RU: Слаботочная зарядка



 **Press and Hold for about 3s**

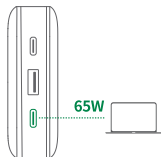
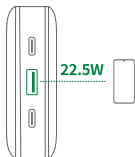
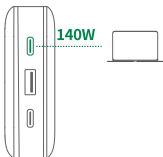


- Wejście do ładowania Podtrzymującego: Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy.
- Wyjście z ładowania Podtrzymującego: Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy lub poczekaj 3,5 godziny.

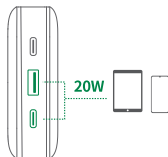
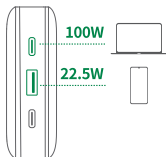
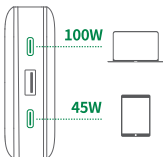
## 04 / Power Distribution

DE: Stromverteilung | FR: Distribution de Puissance | ES: Distribución de Potencia | IT: Distribuzione dell'Energia | JP: 電力分配  
CN: 功率分配表 | جدول توزيع الطاقة: AR | NL: Stroomverdeling | SE: Strömfördelning | PL: Dystrybucja Zasilania | TR: Güç Dağılımı  
RU: Распределение электроэнергии

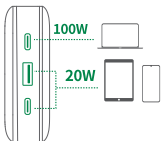
### Single-Port Charging



### Two-Port Charging



### Three-Port Charging



# 05 / Specifications<sup>1</sup>

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones  
IT: Specifiche | JP: 製品仕様 | CN: 产品参数 | AR: معلومات المنتج  
NL: Specificaties | SE: Specifikationer | PL: Specyfikacje  
TR: Özellikler | RU: Технические характеристики

Nazwa produktu	25000mAh Power Bank
Wymiary	L160×W80.8×H26.7(mm)/ L6.3×W3.2×H1.1(inch)
Typ baterii	Lithium-ion Battery
Wejście USB-C1	5V≡3A/9V≡3A/12V≡3A/15V≡3A 20V≡3.25A
Wyjście USB-C1	5V≡3A/9V≡3A/12V≡3A/15V≡3A 20V≡5A/28V≡5A
Wyjście USB-C2	5V≡3A/9V≡3A/12V≡3A/15V≡3A 20V≡3.25A
Wyjście USB-A	10V≡2.25A/5V≡3A/9V≡2A/12V≡1.5A
Całkowite wyjście	5V≡6A/9V≡6A/12V≡6A/15V≡6A 20V≡7.25A
Pojemność ogniw	25000mAh (5000mAh x 5pcs)
Energia znamionowa akumulatora (TYP)	90Wh (18V 5000mAh)
Pojemność znamionowa	14500mAh (TYP 5V 6A)
Pojemność wyjściowa	14500mAh (5V/3A), 8000mAh (9V/3A), 6400mAh (12V/3A), 3800mAh (15V/3A), 3400mAh (20V/5A Max), 3000mAh (28V/5A Max)
Ograniczone napięcie ładowania akumulatora	4.2V ≡
Czas ładowania	Okolo 2 godzin (przy użyciu ładowarki PD 65W)
Temperatura pracy	0°C-40°C/32°F-104°F
Temperatura przechowywania	0°C-50°C/32°F -122°F
Zawartość opakowania	1X Powerbank, 1X Kabel ładowający, 1X Instrukcja obsługi

## 06 / Notes

DE: Hinweis | FR: Notes | ES: Notas | IT: Note

JP: 注意事項 | CN: 注意事项 | ملحوظات:AR

NL: Hints | SE: Tips | PL: Uwagi | TR: İhbar | RU: Внимание

- Nie używaj uniwersalnego kabla do transmisji danych do ładowania wielu urządzeń jednocześnie.
- Aby uzyskać najlepsze wrażenia podczas ładowania, zaleca się użycie kabla ładującego lub ładowarki UGREEN.
- Jeli bateria tego produktu puchnie, przecieka lub odkształca się, prosimy o zaprzestanie jej użytkowania.
- Nie używać produktu po zanurzeniu w wodzie.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w suchym miejscu. Aby zapewnić żywotność baterii, należy w pełni naładować i rozładować produkt co najmniej raz na 3 miesiące.

## 07 / Warnings

DE: Warnungen | FR: Avertissements | ES: Atención

IT: Avvertenze | JP: 安全上のご注意 | CN: 安全警示

إرشادات السلامة:AR | NL: Waarschuwingen | SE: Varningar

PL: Ostrzeżenia | TR: Uyarılar | RU: Предупреждение

- Nie należy wystawiać produktu na działanie nadmiernej temperatury lub miejsc, które mogą się nagrzewać, takich jak pojazdy, słońce, grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki itp.
- Nie należy używać niecertyfikowanych lub niekompatybilnych adapterów zasilania i kabli danych, które mogą spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Nie należy przechowywać produktu przez dłuższy czas w niewentylowanym miejscu, takim jak torebka itp.
- Produkt zawiera baterie litowo-jonowe. Demontaż produktu może spowodować uszkodzenie mienia lub pożar.

- Nie upuszczaj, nie ściskaj, nie przebijaj tego produktu ani nie wrzucaj go do wody lub ognia, aby uniknąć pożaru i innych zagrożeń.
- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami, a nie jako odpad domowy. Niewłaściwa utylizacja może spowodować wybuch.
- Nie używaj tego produktu podczas burzy, aby uniknąć awarii produktu lub ryzyka porażenia prądem.
- \* Uwaga: Zdjęcia i informacje mogą różnić się od rzeczywistego produktu ze względu na ulepszenia produktu. Proszę odnieść się do rzeczywistego produktu.

### **Akumulator LI-ION**

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

### **Akumulator LIPO**

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.  
 ul. Rudzka 65c  
 44-200 Rybnik, Polska  
 tel. +48 533 234 303  
 hurt@innpro.pl





## Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /  
producenta dostępne na stronie internetowej  
<https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

### Środki ostrożności

1. Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
2. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
3. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
4. Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
5. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min. 1m od innych obiektów.
6. Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.
7. Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
8. Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Producent: HONG KONG UGREEN LIMITED

Adres: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI YU STREET SAN PO KONG KOWLOON BAY,  
HONGKONG